



Hajrá, sportpartizók!

Őszi sportpartyt rendez az önkormányzat szombaton a Tábor utcai sporttelepen, mindenkit szeretettel várnak. – 16. oldal

(Felvételünkön a tavaszi sportparty egyik küzdelmes pillanata látható.)



STARTOL AZ SZTK ÁTFOGÓ FELÚJÍTÁSA

Megkezdődik az önkormányzat által átvett szakrendelő felújítása, az új betegnyilvántartási rendszert már működésbe helyezték. – 3. oldal



CSEMŐPONTOT TERVEZNEK KÁPOSZTÁSMEGYEREN

A polgármester kezdeményezése nyomán 25 millió forintból tervezni kezdik Káposztásmegyeren a vasút- villamos-, metró-, buszvonalak találkozási pontját. – 2. oldal



HASZNOSÍTSUK A HÁZI ZÖLDHULLADÉKOT!

Költségeinket csökkentő, környezetbarát komposztolási programot indított az önkormányzat, amelyre várják lakók, lakóközösségek jelentkezését. – 5. oldal



FOCIÓRÁT TARTANAK A KISDIÁKOKNAK

Rendhagyó tornaórákat tartanak az Újpest FC focistái az újpesti iskolákban, első alkalommal a testnevelés-tagozatos suliban jártak. – 13. oldal



Mint Rádi Attila alpolgármester a helyszínen elmondta, tavaly ősszel, alpolgármesterként, első dolgai közé sorolta a Székesdűlő-ügy rendezését. Mára az útfelület és a környező utcák is szilárd burkolatot kaptak. Ezzel egy hosszú évtizedek óta húzódó folyamat végére került pont. Feladat persze akad még bőven, a megújult utcák környezetében a forgalomtechnikai intézkedések következnek.

Mint az alpolgármester elmondta, a terület jogi státusza is rendkívül bonyolult, hiszen maga a Székesdűlő sor – azaz az úttest – közigazgatásilag Dunakeszihez tartozik, a házak azonban Újpesten állnak. A most átadott felújítás tehát egy, a szomszédos településsel közös munka eredménye. Ehhez kellett Újpest elszántsága, és Dunakeszi nyitottsága is – hangsúlyozta Rádi Attila. – U. N.

A Székesdűlő sor lakóinak végre teljesült a kérésük

30 évet vártak az új útra

A napokban fejeződött be a Dunakeszi határában lévő Székesdűlő sor és a környező utcák útburkolatának rendezése. A területen élők azt mondják, 30 évig mostohagyereknek érezték magukat. Ez most végre megváltozik.

ÚT A BOLDOGSÁGHOZ

Szabó Béla, a körzet önkormányzati képviselője lapunknak elmondta, az itt élők boldogan vették birtokba a megújult útpályákat. Képviselőként választási ígéretei között szerepelt a 30 éves probléma megoldása. Szabó szerint nem volt nehéz dolga, az önkormányzat illetékeseinél nyitott fülekre talált. Rádi alpolgármester úr és Wintermantel Zsolt polgármester is nagyon sokat segített abban, hogy a helyzet rendeződjön – nyilatkozta az Újpesti Naplónak Szabó Béla.



A csomópontokhoz kapcsolódó Vác-Budapest vasútvonal és az Újpest-Rákospalota vasútállomás fejlesztése jövőre kezdődik – képviselnék Wintermantel Zsolt az áprilisi helyszíni bejáráson

Polgármesteri lobbizás a csomópontért

A Fővárosi Közgyűlés augusztus végi ülésén elfogadta a Széll Kálmán tér felújításának tervét, amire a kormány 3 milliárd forintot különített el. Ebből az összegből 956 millió jut a tér felújítására, 1,9 milliárd forint a budai fonódó villamoshálózat projektjének önrészére, míg 25-25 millió a fogaskerekű fejlesztésére és a káposztásmegyeryi intermodális csomópont tervezési-előkészítési munkáira.

Utóbbi Wintermantel Zsolt, Újpest polgármesterének kezdeményezésére került a vonatkozó törvény szövegébe, aki országgyűlési képviselőként módosító javaslatot nyújtott be ennek érdekében. Ebből az összegből a megvalósíthatósági tanulmányok készülhetnek el. A buszt, villamost, metró és vasutat összekötő intermodális csomópont a Megyeri út és Külső Szilágyi út torkolatában jöhet létre.

Több mint kétszázán kértek az Alaptörvényből



Eddig több mint kétszázán látogatták meg Újpesten az Alaptörvény Asztalát. A látogatók szinte mindegyike helyben igényelte is az Alaptörvény névre szóló, térítésmentes megküldését.

Mint ismeretes, szeptember 1-je óta a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodájában (új városháza épülete) lehetőség van arra, hogy bárki elolvassa az Országgyűlés által április 18-án elfogadott új Alaptörvényt. A kormány ily módon is szeretné lehetővé tenni, hogy Magyarország új Alaptörvénye bárki számára megismerhető, elérhető legyen. Amennyiben az Alaptörvény asztalán elhelyezett igénylő lapon a látogató megadja nevét és lakáscímét, Kövér László, a Magyar Országgyűlés elnöke megküldi számára az Alaptörvény ingyenes, saját névre szóló példányát. Ezzel a gesztussal az Alaptörvény személyre szóló emléktárgy is lehet, még a közelgő hatálybalépés előtt. Újpesten több mint kétszázán kérték a névre szóló kiadványt. Az igénylés folyamatos. Az ügyfélszolgálati iroda a hét minden napján, a teljes munkaidő alatt látogatható. – B. K.



Új betegnyilvántartási rendszer indult Azonnal kezdik az SZTK felújítását

Az újpesti SZTK tulajdonosa október elsejétől Újpest Önkormányzata, amely azonnal, mintegy sürgősségi beavatkozásként, hozzálátott a rendelő felújításához. *Dr. Varga József*, a rendelőt működtető nonprofit társaság igazgatója, *dr. Király Ferenc* orvos-igazgató, valamint *Razsovich József*, az Észak-Pesti Ingatlan- és Térsejfejlesztési Zrt. (ÉPIT Zrt.) vezérigazgatója a helyszínen számolt be a felújítás részleteiről.



AZ UTOLSÓ PILLANATBAN

– A szakrendelő önkormányzati átvételét hosszú és alapos tervezés előzte meg. Az önkormányzat szándéka világos volt: az új gazda, saját költségén és uniós pályázati forrásból korszerűsítést hajt végre. A ráncfelvarrás halaszthatatlan, annak ellenére is – mondja *dr. Varga József* –, hogy az önkormányzat



végső célja egy korszerű, új rendelőintézet felépítése. A szakrendelőt szinte az utolsó pillanatban vette át az önkormányzat, hogy biztosítsa az újpestiek színvonalas egészségügyi ellátását. Ugyanakkor számos olyan dologgal is szembesülünk, ami a fővá-

ros számlájára írandó. Az eltelt három napnak ez is a tapasztalata – fűzte hozzá.

LÉPÉSRŐL, LÉPÉSRE

Razsovich Józseftől, az ÉPIT Zrt. vezérigazgatójától megtudtuk, a részvénytársaság a közbeszerzési pályázatok kiírásában, a munkálatok lebonyolításában vesz részt. Elsőként a betegek közérzetét javító felújítási munkák veszik kezdetüket. A pénzühiány miatt abbamaradt a mellékhelyiségek felújítása, ahol ez mégis megtörtént, ott a vandalizmus tett kárt: elvitték, ami mozdítható volt. Megújulnak a liftek, kifestik a lépcsőházat, a kopott linóleumot újjal pótolják.

– A betegek az épületben töltött idejük kilencven százalékát várakozással töltik, nem mindegy milyen körülmények között teszik ezt – mondta a vezérigazgató. – Folyik a közbeszerzési eljárás, heteken belül kihirdetik a nyertes pályázót és indul a munka. Tavaszra újabb közbeszerzési eljárással választják ki a kazán és a nyílászárók cseréjét végző céget.

ÚJ BETEGIRÁNYÍTÁS

Dr. Király Ferenc orvos-igazgató a korábban is elismert gyógyítómunka folytonosságát ígéri, továbbá az ellátás korszerűsítését: hétfőn indították az új betegnyilvántartási, számítógépes rendszert. A rövidebb előjegyzési idő, a megszépülő környezet a betegekre és az orvosokra egyaránt jó hatással lesz.

– B. K



Húszezer iskolást okítanak az újpesti központban

Csúszkálás a biztonságért

Vezetéstechnikai tréninget tartott október 4-én a Magyar Autóklub az Újpesten közfeladatokat ellátó szervezetek munkatársainak.

A gyakorlaton a Polgármesteri Hivatal, Újpest Önkormányzatának Gazdasági Intézménye, az Újpesti Város-gondnokság Kft, a Vagyonvédelmi

Kft, a IV. Kerületi Rendőrkapitányság és az Újpesti Mentőállomás gépkocsival közfeladatokat ellátó munkatársai vettek részt. *Wintermantel Zsolt*, Új-

pest polgármestere személyesen követte nyomon a felkészítést.

Kitűnő lehetőség volt az autósok számára a tanpályán való gyakorlás, ahol

extrém vezetési helyzeteket produkáltak számukra, ellenőrzött körülmények között. Különösen fontos a közfeladatokat ellátó dolgozók képzettsége, hiszen nekik mindennapi munkaeszközük az autó. *Adamcsek Zoltán*, a Város-gondnokság munkatársa megjegyezte: – Tanulságos volt a tréning. Jobb, hogy itt derül ki, mit tud az autó és vezetője, nem pedig forgalomban, jeges úton. Ezzel életet lehet menteni. – P. J.

„Kitűnő a kapcsolatunk a IV. kerületi Önkormányzattal, minden elképzelésünket támogatják. Nagy hangsúlyt fektetünk a közlekedésbiztonság oktatására, amit már gyermekkorban elkezdünk. Idén ezer újpesti iskolás vesz részt programunkban” – mondta *Kovács Zoltán*, a MAK főtitkára.

„Tizenegy évvel ezelőtt kötött szerződést Újpest Önkormányzata a Magyar Autóklubbal a Berda József utcai ingatlan hasznosításáról. Azóta sikerült kialakítani a műszaki állomást, a közlekedéstechnikai központot, és az utazási irodát” – tette hozzá a főtitkár.



Egészséges áruk cukrászata

Létezik egy diabetikus cukrászüzem Újpesten, az Ugró Gyula utcában, a Dalos Óvoda és a Szűcs Sándor Iskola szomszédságában. Ebben a kis sütődében készíti finom termékeit *Fábián Zsigmond*, és *Erzsike*. A házaspár néhány éve megkapta az Újpesti Gyermekéért-díjat az önkormányzattól.



Fábián Zsigmond hosszú évtizedek óta dolgozik cukrásként, a mostani ténykedéséhez azonban le kellett tennie a szakács végzettséget is. Amikor 1996-ban elindult ez a vállalkozás, Zsigmond azonnal felismerte, hogy a gyerekek nem egészségesen táplálkoznak. Ráadásul elég sok a táplálékallergiás, például lisztérzékeny köztük, ezért tért rá erre az útra. Ezekben a termékekben nincs ételfesték, adalékanyag, tartósítószer. A helyben sült, friss péksütemények vonzották az óvodásokat, iskolásokat. Korán kel a házaspár, délelőtt elkészítik a tésztákat, és délre gyakorlatilag mindent megsütnek.

Újpesti Gyermekéért-díj

Látva azt az áldozatos munkát, a minőségi árukat, a gyermekszeretet, a Dalos Óvoda kollektívája és az Újpesti Lisztérzékenyek Klubja javasolta, hogy a mester és felesége kapja meg az Újpesti Gyermekéért-díjat. Így esett, hogy Fábián Zsigmondék néhány éve olyan elismerésben részesültek, amelyet cukrászok még nem kaptak.

– Á. T.



Fóti út: új aszfalt, megerősített buszmegállók

Egyre inkább járhatóvá válik mindkét irányban a Fóti út, amelynek 2,5 kilométeres szakaszán folytak több hete felújítási munkálatok. A régi, tönkrement pályaszerkezet elbontása és új pályaszerkezet kiépítése történik két réteg aszfalttal, kiemelt szegélykövek kerülnek mindkét útszélre. A Fóti úton erősített pályaszerkezetű buszmegállókat alakítottak ki, jelenleg a járdák és gyeplépcsős parkolók építése történik. Az ütemterv szerint október 14-e a felújítási munkák befejezésének határideje, az építőket a késő nyári idő is segíti.

Felújítják a Rózsa utcát

A Rózsa utcában az Árpád út – Tél utca közötti szakaszon hozzávetőleg 600 m hosszon, ütemterv szerint 2011. október 8. és 2011. november 8. között készül el a Rózsa utca felújítása. A teljes szakaszon a régi, tönkrement pályaszerkezetet elbontják, helyette teljesen új pályaszerkezet épül, 2 réteg aszfalttal, ezzel párhuzamosan új, kiemelt szegélykövek kerülnek mindkét útszélre. A 3 db erősített pályaszerkezetű buszmegálló mellett mintegy 1800 m² járdafelületet építenek át, továbbá a középvezeték szerkezetei is újjáépülnek. Forgalmotechnikai szempontból a keleti, páratlan oldali két sávot 15 napig, a nyugati, páros oldali két sávot 14 napig kell lezárni az új pályaszerkezet építése miatt, ezalatt az ellentétes oldalon fennmarad a forgalom 2x1 sávban.

Polgármesteri Hivatal



Játzóeszközök az iskoláknak

Összesen 31, 2 millió forintért telepített új játzóeszközöket a nyári szünetben az újpesti önkormányzat oktatási, nevelési intézményeibe. Két közbeszerzés során 14 + 5 játzóeszközt szereztek fel 13 iskolában. Felvételünk a Pécsi Sebastyén Általános és Zenetagozatos Iskolában készült, ahová két tornyos játék került tetővel, lánchíddal csúszdával, valamint egy fészekhinta.





Polgármester a BKV-támogatásért

A budapesti közösségi közlekedés kedvezményes bérletei fogyasztói árkiegészítésének emelését javasolja 30 fideszes illetve KDNP-s képviselő. Erről hétfőn nyújtottak be módosító indítványt a parlamentnek a vidéki városok kormánypárti polgármestereinek korábbi javaslatához. Az aláírók között van *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere is.

A eredeti javaslat változatlanul hagyta volna a budapesti közlekedésre vonatkozó mértéket. A benyújtott módosító javaslat ugyanakkor azt tartalmazza: a fővárosra vonatkozó rész súlyos finanszírozási gondot jelentene, ezért indokolt a javaslat kiterjesztése a fővárosra is. A fogyasztói árkiegészítés mértéke 2006. január 1-je óta változatlan, míg a működtetési-üzemeltetési költségek és a menetdíjak folyamatosan emelkednek. A javaslat szerint az árkiegészítés egy kedvezményes bérletre bontva 5263 forintra emelkedne, a jelenlegi 3580 forintról, ami a főváros, a BKV kiadásait csökkentené.

Itt van az ősz... s az árvácskák újra

Az Újpesti Városgondnokság Kft. munkatársai Újpest-szerte megkezdték az egynyári virágok cseréjét, az árvácskák kiültetését. Bársonyos szirmú, káprázatos színű, lilában, sárgában, bordóban, fehér színben pompázó virágok jelzik az évszakt váltást. Felvételünk a Király sétányon készült, ahol a virágágyásokat vízcsepegtető rendszer kiépítésével gondozzák majd.



Környezetbarát takarékoskodás társasházaknak is

Komposztáljunk, házilag

Október 7-ig még lehet jelentkezni az önkormányzat által meghirdetett komposztálási akcióra, amelynek során lakóközösségeket és egyéni érdeklődőket egyaránt vár a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Környezetvédelmi osztálya.

– Az önkormányzat nem kevesebbet vállalt, mint hogy térítésmentesen bocsátja rendelkezésre a komposztáláshoz szükséges anyagokat és ingyenes tájékoztató és oktató előadásokat szervez – mondja *Földházi Júlia*, a hivatal kertészeti ügyekkel foglalkozó munkatársa. A felhívást a kertés házban lakó újpestiek és társasházi lakóközösségek egyaránt üdvözölték, sőt kommentálták is, mondván, jó dolog, hogy az önkormányzat állt élére a komposztálás népszerűsítésének – folytatja *Földházi Júlia*. – Azok, akik kertjükben évek óta a konyhai és a kerti hulladékot környezetbarát módon használják fel, szeretnék jobban megismerni a komposztálás folyamatát, újításait.

– *A társasházak is bekapcsolódhatnak?*

– Igen. A szemléletváltozás példája lehet a Lakkozó vagy a Csíksomlyó utcai társasház, amelyek lakói jól tudják, kiváló humusztartalmú talajjavító anyagot nyerhetnek, miközben csökkenthetik a háztartási hulladék mennyiségét. Egyúttal pénzt takarítanak meg, sőt, védik környezetüket. Már most látható, nagy sikerű lesz az önkormányzat lakossági komposztálási akciója.

– *Mi a következő lépés?*

– Bárki megtanulhatja, hogyan kell komposztálni. A jelentkezést követően októberben előadásokat szervezünk a házi komposzt-készítés mikéntjéről, és kiosztjuk a komposzt ládákat is. Jelentkezni még most sem késő... – B. K

Átvenné az önkormányzat az atlétikai stadiont

A képviselő-testület szeptember 29-én 13 igen szavazattal elfogadta a 2011-es költségvetésről szóló rendelet módosítását.

Béépítették a befolyt állami támogatások és pályázatok összegeit, a második negyedévben az intézményekhez érkezett forrásokat, a költségvetési szerveknél foglalkoztatottak bérkompenzációját. Ezen kívül a jogszabályoknak megfelelően átvezették a költségvetés legutóbbi módosítása óta meghozott képviselő-testületi, polgármesteri döntések, bizottsági határozatok költségvetést érintő tételeit, köztük az 5 milliárd forintos kötvénykibocsátást.

Egységesen támogatta a képviselőtestület azt a kezdeményezést, hogy Újpest Önkormányzata igényelje és ingyenesen átvegye a Szilágyi úti Atlétikai Stadiont az államtól, emellett vállalja hosszú távú sportcélú működtetését, bérbe adva az UTE tornászai, atlétái számára. Hasonlóképpen ellenszavazat nélkül döntöttek a képviselők alapítványok támogatásáról, és a 24 órás felnőtt háziorvosi ellátás elindításáról. A képviselő-testület nem vette napirendre a helyi népszavazási kezdeményezésről szóló előterjesztést. – U. N.



Tavasszal hozzálátnak az új sportlétesítmény építéséhez

Az MSZP nem támogatta az uszodát

Tulajdonosi hozzájárulást adott a Fővárosi Közgyűlés az új újpesti uszoda építési engedélyének megszerzéséhez. Az erre vonatkozó indítványról 22 igen szavazattal, az MSZP 6 tartózkodó voks mellett döntött a testület. A fővárosi képviselő-testületben nem ez volt az első alkalom, hogy a szocialisták nem járultak hozzá az újpesti polgárok által megfogalmazott célok megvalósításához. Korábban a szakrendelő átvételét ugyancsak nem támogatták.

Wintermantel Zolt polgármester a döntést követően az MTI-nek elmondta, a kerületben élők többsége az uszoda hiányát vetette fel az Újpesti Párbeszéd során, ezért szeretnék ezt minél hamarabb felépíteni. Jelezte azt is, a különböző ingatlanok jogi helyzetét olyan módon rendezik, hogy a tulajdonjog a feladatellátáshoz kapcsolódjon. Az új uszoda építését tavasszal kezdenek meg és várhatóan 2012 végén, vagy 2013-ban fejezik be. – U. N.



Az ufók letelepedéséről is szavazhatnának

Népszavazások, de minek?

Egymás után bukott el a fővárosban két népszavazási kezdeményezés. Józsefvárosban totális érdektelenségbe fulladt a több tízmillióba került referendum, a fővárosban pedig ki se írják, miután a képviselők többsége nem támogatta.

JÓZSEFVÁROSI FIASKÓ

Érvénytelen lett a hajléktalan ellátással kapcsolatos kérdésekben kiírt helyi népszavazás Budapest VIII. kerületében szeptember 25-én, miután a választásra jogosultak 16 százaléka járult az urnákhoz a minimálisan szükséges

50 százalék helyett. A városrészből 57 835-en voltak jogosultak részt venni a helyi népszavazáson, a helyi választási bizottság adatai szerint 9227-en jelentek meg az urnáknál. A választási bizottság határozata alapján a 16 százalékos részvétel miatt a helyi nép-



szavazás érvénytelen. Becslések szerint az érvénytelen józsefvárosi népszavazás költsége 50-70 millió forint volt.

NAPIRENDRE SE VETTÉK

A Fővárosi Közgyűlés szeptember végi ülésén levette napirendjéről a főpol-

gármester és a képviselők választásának módjáról szóló helyi népszavazásról szóló előterjesztést.

„Világossá tesszük, hogy nem asszisztálunk ahhoz, hogy a budapesti adófizetők pénzén folytassanak kampányt, közel 1 milliárd forintnyi közpénzből” – fogalmazott Németh Zoltán, a Fidesz-KDNP fővárosi frakcióvezetője, jelezve, ennyibe kerülne a referendum. Álláspontja szerint maga a felvetés is érthetetlen és téves, az alaptörvény ugyanis rendezte ezeket a kérdéseket, és nem tudnak olyan kormányzati előterjesztésről, ami a kezdeményezés alapjául szolgálhatna. Mint mondta, ilyen alapon bármiről lehetne népszavazást rendezni, arról is, hogy kapnak-e Budapest az ufók letelepedési engedélyt.



Miért sikertelenek a népszavazások?

Kumin Ferenc – a Századvég Alapítvány vezető elemzője: – A népszavazás egy képviseleti demokráciában kivételes eszköz, kivételes alkalmakra. Ha ezt a kivételességet érzik a választók, akkor sokan részt fognak venni a voksoláson. Ha nem, akkor maga a népszavazás intézménye is sérülhet, hiszen a kisebbségbe szoruló aktívak is negatív tapasztalatokat szereznek: minek szavazni, ha úgysem lesz érvényes eredmény – mondhatják. Épp ezért érdemes a döntéshozóknak számolni a közvetlen megkérdezés, a népszavazás kivételességével, és csak akkor ehhez az eszközhöz nyúlni, ha a téma általánossága és súlyossága ezt valóban megköveteli.

– U. N.



Állatok elismerése a városnak

Ezrek látogattak ki október 1-jén az Állatszigetre, ahol az Állatok Világnapja alkalmából állati sportnapot rendeztek. Az eseményen ünnepélyesen átadták az új macskamentő állomást.

Wintermantel Zsolt polgármester és Nagy István alpolgármester különleges kitüntetést vehetett át az Állatszigeten tartott rendezvényen, a Rex Kutyaoththon Alapítvány vezetőjétől. Dr. Király Péter, az „Állatok mentora” díjat adta át a városatyáknak. Mint köszöntőjében elmondta, az elismerést a polgármester személyén keresztül az egész önkormányzatnak szánták, amely évek óta lehetőségeihez mérten, és eszközeinek függvényében támogatja az alapítvány munkáját és az Állatszigetet.

Nagy István azért kapta a díjat, mert alpolgármesterként a kezdetektől fogva mentora volt nemcsak az állatoknak, de az alapítványnak és a mára igazán európai színvonalú szabadidős parkká fejlődött Állatszigetnek is. Dr. Király Péter, Wintermantel Zsolt polgármester és Nagy István később közösen vágta át a nemzeti színű szalagot a vadonatúj macskamentő állomáson. – U. N.



Újpest az egyetlen fővárosi kerület, ahol a tizenhárom aradi vértanú mindegyike utcát kapott

Október 6.: nemzeti emlékezetünk



Tizenhárom honvédtisztet végeztek ki a világosi fegyverletétel után az 1848-49-es szabadságharcban játszott szerepük miatt Aradon. Bár a kivégzett honvédtisztek száma tizenhat, a nemzeti emlékezet mégis elsősorban az 1849. október 6-án, kora reggel kivégzett tizenhárom honvédtisztet nevezi aradi vértanúknak. A vértanúk kultusza már a kivégzés napján elkezdődött, bár emlékük megörökítésére csak a kiegyezés után lehetett gondolni. A nemzeti emlékezet részeként a tizenhárom aradi hős, utcanevekben is tovább él. Újpest az egyetlen budapesti település, ahol 1890-től kezdően mind a tizenhárom vértanú emlékét utcánév őrzi.

A kegyeleten alapuló újpesti névadás a mai kertvárost, illetve az ahhoz közeli, vagy a hajdani kispiachoz közeli utcákat érintette. Az utcanév viselésben voltak olykor megszakítások, változások. A hetvenes-nyolcvanas évek újpesti szanalásai, a lakótelepek építése, továbbá a rendszerváltozás, átírta az újpesti utcanevet. Erre a Lahner György, a Kiss Ernő és a Damjanich utcák is példák. A mai Újpesten, ahol háromszáz elnevezett közterület található, vannak tehát több mint százhusz éves múltra visszatekintő utcák, mint az aradi vértanúkról elnevezettek esetében látjuk.

– B. K

VÉRTANÚINK

Aradon Lázár Vilmos főtiszt, gróf Dessewffy Arisztid tábornok, Kiss Ernő tábornok, Schweidel József tábornok löpor és golyó általi halállal halt. Kötél általi halállal halt tábornokok: Lovag Pöltenberg Ernő, Török Ignác, Lahner György, Knézhich Károly, Nagysándor József, gróf Leiningen-Westenburg Károly, Aulich Lajos, Damjanich János, továbbá gróf Vécsey Károly, akinek büntetése azáltal is súlyosbodott, hogy végig kellett néznie társai kivégzését, őt akasztották fel utoljára.

M e g h í v ó

Tisztelt Újpestiek!

Újpest Önkormányzata az 1848-49-es forradalom és szabadságharc leverésére és az azt követő megtorlásra emlékezve, az Aradi Vértanúk tiszteletére, ünnepséget tart 2011. október 6-án, csütörtökön 18 órakor a Görgey-szobornál (Bp., IV., Corvin utca és Görgey Artúr utca kereszteződése).

Az önkormányzati megemlékezésen rövid műsorral és koszorúzással tisztelgünk a forradalom és szabadságharc hősei előtt.

Ünnepi beszédet mond Wintermantel Zsolt polgármester.

Várjuk családjával, barátaival együtt egy közös emlékezésre!

Újpest Önkormányzata

Szülők festették az ovit

Szülők, gyerekek és óvónénik gyűltek össze a Pozsonyi utcai lakótelep óvodájában, hogy közösen, önkéntes munkában újítsák fel az intézmény udvarát. Az eseményre el látogatott Wintermantel Zsolt polgármester is.

Reggel nyolckor érkeztek az első családok, hogy nekilássanak a nagy munkának: megszépíteni, felújítani az ovi udvarát. Tíz óra körül már mintegy százan serénykedtek.

A családi nap kötetlen programmal várta a szülőket, gyerekeket. A menü is családias volt: pecsenyészíros kenyér, és tea. A lelkes önkéntesek átfestették a kerti padokat, bútorokat, gereblyéztek, és cserjéket ültettek. Ez utóbbiakat az önkormányzat bocsátotta az intézmény rendelkezésére.



Program-naptár

Október 6-tól 12-ig

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

- **10.00-18.00:** A sokszínű ős. A Káposztásmegyeri Foltvarró Klub kiállítása. Október 20-ig. *KFÁMK Főépület*
- **9.00-18.00:** Mentés másként. Képzőművészeti egy amatőr fotós retinájáról. Dr. Király Péter fotókiállítása. Október 16-ig: *Újpesti Gyermek Galéria*
- **11.00-18.00:** Máté András tervezőgrafikus kiállítása. Október 23-ig. Megnyitő: október 6-án, 18 órakor. *Újpest Galéria*
- **11.00-18.00:** **Október 7-től** október 23-ig: Mérey Árpád Csaba szobrászművész kiállítása. Megnyitő: **október 7-én, 18 órakor.** *Újpest Galéria*

Október 6., csütörtök

NEMZETI GYÁSZNAP

18.00: Újpesti Önkormányzata megemlékezése az Aradi Vértanúk napján. *Görgey utca, Görgey-szobor*

TANÁCSADÁS

15.00-18.00: Felnőttképzési Tájékoztató Szolgálat – konzultáció. *Ady MK*
15.00-17.00: Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás. *Ady MK*

EGÉSZSÉG, ÉLETMÓD

18.00-19.30: Életmódprogram, előadás. *UGYIH*

NYELVTANULÁS

16.30-17.15: Ovi angol, haladó. *KFÁMK Főépület*

BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

16.00-17.00: Kisiskolás néptánc. *KFÁMK Főépület*
16.30-18.00: Jazzbalett. *Ady MK*
18.00-19.00: Rock and Roll. *UGYIH*
18.30-19.30: Zumba. *KFÁMK KH*
19.30-21.00: Salsa. *UGYIH*
20.00-21.30: Flamenco. *UGYIH*
19.00-20.00: Törzsi hastáncoktatás. *KFÁMK KH*
17.30-19.00: Társastánc, gyermek. *KFÁMK Főépület*

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

8.30-9.30: Baba-mama torna. *KFÁMK KH*
9.30-10.30: Zenebölcsi. *UGYIH*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

9.00-10.00: Torna időskorúaknak. *Ady MK*
9.00-10.00: Senior torna. *KFÁMK KH*
17.00-21.00: Jóga tanfolyam. *Ady MK*
19.00-20.30: Hatha jóga. *KFÁMK Főépület*
18.00-19.00: Capoeira. *KFÁMK KH*
20.00-21.30: Yohimi Ju-Jitsu, felnőtt. *KFÁMK Főépület*

Október 7., péntek

ÖREGDIÁK TALÁLKOZÓ

17.00: Öregdiák találkozó. *Babits Mihály Gimnázium*

ELŐADÁS

17.00: Dr. Zacher Gábor toxikológus előadása „East Balkán, avagy egy tragédia margójára” címmel. *Király utcai könyvtár*

SZÍNHÁZ

14.30-15.30: Sulis Színház: Vacka-dalok - a Vacka Rádió dalai a Hébe-Hóba Banda előadásában. *UGYIH*

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

9.00-10.00: Ringató – Induló. *KFÁMK KH*
15.30-16.15: Ovis tánc. *KFÁMK Főépület*
18.00-19.30: Kismama jóga. *KFÁMK KH*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

18.00-19.00: Hahota Jóga. *UGYIH*
18.30-19.45: Hatha jóga. *KFÁMK KH*
17.30 és 18.30: Kondicionáló torna. *Ady MK*

BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

15.00-16.30: Jazzbalett. *Ady MK*
15.30-16.15: Ovis tánc. *KFÁMK Főépület*
16.00-17.00: Hip-Hop. *UGYIH*
17.00-19.00: BEM Néptáncgyűttes foglalkozásai. *Ady MK*
16.30-21.00: Földházi Tánciskola. *UGYIH*
14.30-15.30: Versenytánc Klub. *KFÁMK Főépület*
16.30-18.00: Társastánc – gyermek. *KFÁMK KH*

Október 8., szombat

SPORT, FŐZÉS

9.00-15.00: Őszi sportparty, főzőverseny. Az önkormányzat rendezvénye. *Tábor utca 24., Ifjúági sporttelep.*

VIDÁMSÁG, HAGYOMÁNYOK

9.30: Szüret, mustkóstoló az Újpesti Piac és Vásárcsarnok területén

KONCERT

10.00: Alma Együttes gyermekkoncertje. *KFÁMK Főépület*
19.00: Elmélkedés a 200 éves Liszt Ferenczel. Záróhangverseny az Adorate kórus és vendégei részvételével. Díjtalan belépéssel. *Egek Királynéja Főplébánia*

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

9.00-13.00: Családi játszó. *UGYIH*
17.00-18.30: Szederinda Aprók táncháza. *KFÁMK KH*

BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

10.30-12.00: Jazzbalett. *Ady MK*

Október 9., vasárnap

ZENÉS DÉLUTÁN, EST

17.00-21.30: Hétvégi Randevő. *Ady MK*

Október 10., hétfő

BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

16.00-16.45: Ovi néptánc. Induló. *KFÁMK Főépület.*
18.00-20.00: Hastánc. *UGYIH*
19.30-21.00: Salsa. *UGYIH*
16.45-17.45: Hip-Hop Dance tanfolyam. *KFÁMK Közösségi Ház*
16.00-17.00: Hip-Hop. *UGYIH*
16.30-17.30: Rock and Roll. *UGYIH*
17.00-22.00: BEM Néptáncgyűttes foglalkozásai. *Ady MK*

TANFOLYAM

18.30-22.00: Digitális fotó. *UGYIH*
KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK
9.30-10.15: Manó torna. *KFÁMK KH*
16.00-17.10: Ovi torna. *KFÁMK Főépület*

TANÁCSADÁS

15.00-17.00: Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás. *Ady MK*

KÉZMŰVÉSSÉG

17.00-21.00: Kerámia. *Ady MK*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

16.15-19.00: Akrobatikus torna. *KFÁMK Főépület*
18.00-20.00: Aikido. *KFÁMK KH*
18.00-19.00: Pilates. Induló. *KFÁMK Főépület*
18.30-19.45: Hatha jóga. *KFÁMK KH*
19.00-20.00: Harci fitness. *KFÁMK Főépület*
20.00-21.00: Eskrima. *KFÁMK Főépület*
17.00 és 18.00: Kondicionáló torna. *Ady MK*

Október 11., kedd

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

8.30-9.30: Baba-mama torna. *KFÁMK KH*
9.30-11.00: Babajátzó. *UGYIH*
16.15-17.00: Zenevi. *KFÁMK Főépület*
16.30-17.15: Ovi angol – kezdő. *KFÁMK Főépület*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

9.00-10.00: Torna időskorúaknak. *Ady MK*
14.00-20.00: Jóga. *UGYIH*
17.00-21.00: Jóga. *Ady MK*
16.30-17.30: Capoeira – gyermek. *KFÁMK KH*
17.30-18.30: Capoeira – felnőtt. *KFÁMK KH*
16.00-17.30: Yohimi Ju-Jitsu – gyermek. *KFÁMK Főépület*
20.00-21.30: Yohimi Ju-Jitsu – felnőtt. *KFÁMK Főépület*

BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

15.00-19.30: Jazzbalett. *Ady MK*
17.00-17.45: Balett. *KFÁMK KH*
17.00-18.00: Rock and Roll. *UGYIH*
18.00-21.00: Földházi Tánciskola. *UGYIH*
19.00-20.00: Zumba. *KFÁMK KH*
19.30-21.00: Salsa. *UGYIH*

TANFOLYAM

18.30-22.00: Digitális fotó. *UGYIH*

Október 12., szerda

TANFOLYAM

9.00-12.00: „Kattints rá, Nagyi!” – Induló. *KFÁMK Főépület*
17.00-19.00: Digitális fotótanfolyam – Induló. *KFÁMK KH*

TANÁCSADÁS

15.00-17.00: Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás. *Ady MK*

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

16.00-18.30: Bikfictorna. *UGYIH*
16.00-17.10: Ovi torna. *KFÁMK Főépület*

ZENE

16.00-17.00: Zene sulis. *KFÁMK Főépület*

KÉZMŰVÉSSÉG, MESE

16.00-17.00: Varázsdoboz. *KFÁMK Főépület*

BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

16.30-17.30: Rock and Roll. *UGYIH*
18.00-20.00: Hastánc. *UGYIH*
17.00-17.45: Tulipán gyermek néptánc. *KFÁMK KH*
17.00-22.00: BEM Néptáncgyűttes foglalkozásai. *Ady MK*

TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

9.30-11.30: Női kondicionáló torna, kisgyermek foglalkoztatással. *KFÁMK KH*
14.30-15.30: Női torna. *UGYIH*
16.15-19.00: Akrobatikus torna. *KFÁMK Főépület*
17.00 és 18.00: Kondicionáló torna. *Ady MK*
17.00-18.00: Gyógytorna. *KFÁMK Főépület*
18.00-19.00: Kondicionáló- és gerinctorna. Induló. *KFÁMK Főépület*
18.15-19.45: Csí kung Tai Csi – induló. *KFÁMK KH*
18.00-20.00: Aikido. *KFÁMK KH*
19.00-20.00: Harci fitness. *KFÁMK Főépület*
20.00-21.00: Eskrima. *KFÁMK Főépület*

ÖREGDIÁK TALÁLKOZÓ

Október 7-én, 17 órától szeretettel várja a Babits Mihály Gimnázium egykori tanítványait öregdiák találkozóra.

KREATÍV ÓRÁK A KÖNYVTÁRBAN

A Király Könyvtárban a *Manzart Rajziskola* tanárainak vezetésével *ingyenes* rajzsakkör indul. A foglalkozások zenei aláfestéssel zajlanak a képzőművészeti műfajok színes skálájának megismertetésével. Minden hónapban más anyaghasználattal egy-egy témakört járnak körbe a gyerekek: rajzolás, színes technikákkal, szobrászattal ismerkednek, újrahasznosított alapanyagok felhasználásával különböző tárgyakat készítenek. A foglalkozások időpontjai: **október 14., november 11., december 16.,** 16.30-tól 18.30-ig. Jelentkezés: a Király utcai Szabó Ervin Könyvtárban, Bp., IV., Király u.5., illetve a 369-49-79-es telefonszámon.

EAST BALKÁN – EGY TRAGÉDIA MARGÓJA

Dr. Zacher Gábor toxikológus előadása a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Király utcai könyvtárában. Időpont: **2011. október 7.,** 17 óra. Mindenkit szeretettel várnak a Könyvtárosok.

VÉRADÁS

Ugye már Ön is tud róla? Véradó nap lesz az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban, 14-18 óra között az alábbi időpontokban: **október 17., november 3., december 12.** A regisztrációhoz fényképes igazolvány, lakcímkártya valamint TAJ-kártya szükséges.

Ajánlatunk nem tartalmazza a teljes kínálatot. Kérjük, tájékozódjon az intézményeknél!

MIT HOL TALÁL?

- **Ady Endre Művelődési Központ:** 1043 Bp., Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000
- **Újpesti Polgár Centrum – Újpest Galéria** 1043 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114
- **Karinty Frigyes ÁMK Főépület:** 1048 Bp., Hajló u. 2-8. Tel.: 380-6188, 380-6163
- **Karinty Frigyes ÁMK Közösségi Ház:** 1048 Bp., Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760
- **UGYIH:** Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Tel.: 231-7070

Ezt ajánljuk



SZÜRETELJÜNK EGYÜTT!

Szüretelni hívja a Piacfelügyelőség **október 8-án**, szombaton az újpestieket. A tervek szerint fél tíz tájban induló mulatságon mintegy 200 kilogramm szőlő kerül először a darálóba, majd a kádba, onnan pedig a présekbe. A mustból kóstolót kis pohárban kínálnak, de megvásárolva haza is lehet vinni belőle. A szüreti hangulat fokozására főtt kukoricát is árúsítanak majd az Újpesti Piac- és Vásárcsarnok területén. Szüreti dalokkal érkezik az Újpesti Zenebarát Kör kórusa.



A MEGBOCSÁTÁS NAPJA

A Könyvtári Napok idején a könyvtárak idén is megbocsátanak annak, akinek könyvtartozása van, azaz még nem vitte vissza a korábban kikölcsönzött könyveket. Az újpesti Király Könyvtár **október 9-én**, vasárnap 10-14 óra között várja a mulasztókat, akiknek ezen a napon elengedi a kötetek késedelmi díját. Ráadásul ezen a napon ingyen lehet beiratkozni a könyvtárba.

JÓTÉKONYSÁGI ELŐADÁS

Oktober 10-én, hétfőn 19 órakor a „Csibészek a csibészekért” jótékonyági előadás keretében – amelyet Szécsi Máté operaénekes szervez – a

Bajai Fiatalok Színháza bemutatja az *Árva Dallamok* című zenés játékot az Ady Endre Művelődési Központban. A rendezvény fővédnöke: *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere, védnöke: *Zsigó Róbert*, Baja város polgármestere, országgyűlési képviselők. A színpadon megelevenedő, magával ragadó történet egy árvaházról szól,



ahol a gyerekek élete csupa móka és kacagás lenne, ha az igazgatónő nem keserítené meg az életüket. A történetben ismert musical slágerek részletei csendülnek felé, például az *Annie*, az *Oliver*, a *Valahol Európában*, a *Légy jó mindhalálig*, a *Kölykök*, az *Őz*, a *csodák csodája*, vagy *A muzsika hangja*. Az előadásra jegyek 1500 forintos árban válthatók az Ady pénztárában, a vásárlással a csíkszeredai és a csíksomlyói árvaházak alapítványait támogatják.



KURZUST ZÁRÓ HANGVERSENY

Az Adorate Művészeti Egyesület, az Adorate Kórus, több héten át zenei kurzust tartott „Elmélkedés a 200 éves Liszt Ferencsel” címmel az Ady Endre Művelődési Központban. A programot két hangverseny zárja szólóénekesek, hangszeres zenészek, zenekar közreműködésével. **Oktober 8-án**, 19 órakor Újpesten, az Egek Királynéja Főplébánia templomban, majd **október 15-én**, 16 órai kezdettel a Belvárosi Kisboldogasszony templomban.

(Budapest V., Papnövelde utca 5-7.) A műsorban Liszt Ferenc egyházi műveiből csendül fel például a *Salve Regina*, és a *Te Deum*. Vezényel: *Dombó Dániel* karnagy. A belépés mindkét helyszínen díjtalan. A koncert támogatója Újpest Önkormányzata, az Ady Endre Művelődési Központ, az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola, az Egek Királynéja Főplébánia templom, valamint a Belvárosi Kisboldogasszony plébánia és a Budapesti Liszt Múzeum.



ÖRDÖG BÚJT A VONÓBA

Oktober hagyományosan az idősök hónapja. Tiszteletükre, *Ördög bújt a vonóba* címmel, vidám nótaműsorra várják a műfaj kedvelőit **október 14-én** 15 órára az Ady Endre Művelődési Központban. *László Mária* rendező-műsorvezető ezúttal is népszerű operett- és nótaénekeseket hívott, többek között *Erdős Melindát*, *Farkas Rozikát*, *Gyöngyösi Kiss Annát*, *Barabás Sándort* és *Koltai Lászlót*. Elmaradhatatlan a *Romhányi Népdalkör* műsora. *Nyári István* előadóművész verssel, *Agárdi László* paródiáival örvendezteti meg a nézőket. A zenei kíséretet ezúttal is az *Újpest cigányzenekar* adja, *Oláh Attila* primással. A rendezvény fővédnöke *dr. Molnár Szabolcs* alpolgármester, társszervező: az Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat.

VILÁGJÁRÓK KALANDJAI

A Pódium Színház vendégszerepel városrészünkben *Utazás a világ körül*, *Mirci és Bolhás kalandjai* című zenés, interaktív műsorával **október 22-én**. A Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ Közösségi Házának 10-től 12 óráig tartó programjában *Mirci*, a macska, *Bolhás* kutyus valamint az *Utazó* segítségével járhatja körbe a világot a publikum, mely során kisebb-

nagyobb kalandokba kerülnek. A családi program játszóházzal, kézműves foglalkozással folytatódik. Belépő: 800 Ft/fő, kétéves kor alatt ingyenes.



JÁTSSZ-ÓRA

Oktober 14-ig várja az egyéni, vagy napközis csoportok, jelentkezéseket az Újpesti Gyermekek- és Ifjúsági Ház sok-sok játékkal tarkított, népszerű találkozója. Csocsó, társasjáték, activity, számos kártyajáték, logikai és fejlesztő játék biztosítja a kellemes időtöltést. A legközelebbi Játssz-óra időpontja **október 20-a**, és 14 órától 15.30-ig tartó részvételt kínál. Az előzetes jelentkezésre a 231-7084-es telefonszámon, illetve a jatek@ugyh.hu e-mail címen van mód. A belépés díjtalan.



COUNTRYZENE ÉS TÁNC

A countryzene kedvelői idén ősszel is találkozhatnak a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központban. Az október 15-én 20.00 órától 24.00 óráig tartó programon a *Don Attila Band* – a DAB – játszik. A DAB néven ismert együttes country örökzöldektől a New Country legismertebb előadóinak zenéjéig mindent játszik, temperamentummal, zenei humorral fűszerezve. Az esten tánc tanításra is számíthat a betérő vendég, így kezdőknek is ajánlják. Belépő: elővételtben 1500 Ft/fő, a helyszínen: 2000 Ft. A jegyek **október 14-én**, 17 óráig válthatók meg előre.



Szüreti muri kolomposokkal

A Virág óvoda egész hetes programsorozatát szánt szeptember 26-30. között az indián nyárral érkezett ősznek. Az Őszi gyermekhet során ugyanúgy figyelmet kaptak az apróságok, akik aktív résztvevői voltak az eseményeknek, mint az évszak jellemzői.

Hétfőn szüreti napot tartottak, szőlőt szemezgettek, daráltak, kedden az óvónők mesejátékot adtak elő Terülj, terülj asztalkám címmel. Szerdán a mozgás jegyében egész napos ugrólóvár csábította a kicsiket és a nagyokat, a hancúrozáshoz csodaszép idő társult. Csütörtökön házhöz jött a Mihály napi vásár, a gyermekek és az óvónők munkáiból nyílt kirakodóvásár. Délután a szülők segítségével büfé, zsákbamacska és csillám-tetoválás várta az ovisokat. Pénteken a szüreti mulatsághoz a talpalávalót a Kolompos együttes szolgáltatta. – U. N.

Az önkormányzat segít az adóssággal küzdőkön

Megoldások hiteltörlesztésre

Kamattámogatás, végtörlesztés, rögzített árfolyam. Számos lehetőség, amelyek arra hivatottak, hogy a bajba került devizahiteleseknek segítsék.

A gazdasági válság, amelyet az euroválság csak súlyosbított, egyre nagyobb terhet ró azokra, akik annak idején devizában (elsősorban svájci frankban)

adósodtak el. A hitelek zöme lakáscélú kölcsön volt, amiből az következik, hogy a bajba jutottak a fedél nélküliség rémével fekszenek-kelnek.

Az ő megsegítésükre nemcsak a kormány, de Újpest Önkormányzata is hozott intézkedést. Természetesen a terhek könnyítésére továbbra is adottak az állam által nyújtott lehetőségek, mint például a napokban „hozzáférhetővé” vált végtörlesztés. Ennek lényege, hogy aki december 31-ig egyösszegben kifizeti a banknak a fennálló hitelhátralékát, azt rögzített, 180 forintos frankárfolyamon teheti meg. Ez persze nem vonatkozik azokra, aki 180-as árfolyam fölött adósodtak el.

A hitel kiváltása nyilván csak egy másik (forint) hitel felvételével lehetséges, ez azonban még mindig kedvezőbb kondíciókat jelent, mint a mosta-

ni, állandóan változó árfolyamú, egyre drágább frankhitel.

Az állam máshogy is segít: azt tervezik, hogy bevezetik az otthonvédelmi kamattámogatást. Az a bajba jutott adós, aki kisebb lakásba költözik, jelzáloghitelt vehet fel állami kamattámogatás mellett.

Azok számára, akik még tudják fizetni a hiteleiket, esetleg nem akarnak másik hitelt felvenni, vagy a 180-as árfolyamküszöb fölött adósodtak el, az újpesti önkormányzat pályázatot hirdetett. A szigorú feltételek mellett kiírt pályázat nyertesei legfeljebb havi 30 000 forint támogatást kapnak, maximum hat hónapig. Érdekes tehát tájékozódni az újpestieknek a helyi önkormányzatnál is, már csak azért is, mert a pályázatok benyújtásának határideje 2011. november 7.

Bővebb információ: www.ujpest.hu

P Á R T H Í R E K



FIDESZ – MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Jókay Attila; Koronka Lajos önkormányzati képviselők **október 10-én**, hétfőn 17-18 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05; **Bartók Béla** önkormányzati képviselő **október 11-én** kedden, 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05 **Dr. Szabó Béla** önkormányzati képviselő **október 24-én** hétfőn, 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05

www.ujpestifidesz.hu



FOGADÓÓRA

Pajor Tibor önkormányzati képviselő fogadóórája: minden hónap első hétfőjén, 18-19 óra között, a Szent László tér 7. alatt.

MEGHÍVÓ

A Jobbik Újpesti Alapszervezete szeretettel meghívja Önt és kedves családját Szőke István Atilla költő előadásaira. **2011. október 13-án 18 órakor:** Verseimmel lelkeket óvok II. rész, Helyszín: Andretti Pizzeria (1047 Bp., Váci út 13.)



Szalma Botond önkormányzati képviselő, frakcióvezető (KDNP) fogadóórája – lakossági kérés alapján – 2011. novemberétől új helyen, minden hónap első hétfőjén, 18 órától 19 óráig kerül megtartásra a Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Házában (Lóverseny tér 6. sz.)



FOGADÓÓRA

Perneczky László önkormányzati képviselő (LMP), Fenntartható Fejlődés tanácsnok fogadóórája: előzetes egyeztetés alapján. Tel.: +36-20-390-0566. E-mail: ujpest@lehetmas.hu



GITÁROSOK KLUBJA ÚJPESTEN!

Szeretettel várjuk mindazok jelentkezését – kezdőket, haladókat, érdeklődőket – akik szívesen vennének részt egy zenei közösség munkájában. Hozd magaddal: tudásodat, jókedvedet, kíváncsiságodat, kottás füzetet, gitáriskoládát, zeneszeretetedet. Figyelem: nem oktatás, csak konzultáció, a klubtagság ingyenes! Érdeklődni a 06/20-419-7878-as telefonszámon lehet H-SZ-P 10–15 óráig. Cím: 1046 Bp., Nádor u. 1.

MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete

MSZP KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Farkas István önkormányzati képviselő: előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06 20 518 7830-as telefonszámon – **bármikor. Belán Beatrix** önkormányzati képviselő minden hónap **első péntekén** 17 órától, **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő minden hónap **első hétfőjén** 17-18 óráig az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórát. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap **első szerdáján** 17 órától tart fogadóórát a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnáziumban (1046 Bp., Börfestő u. 5-9.).

www.mszipujpest.hu



FOGADÓÓRA

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **Dr. Dabous Fáy** (5. evk.) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat előjárója, minden hónap **2. hétfőjén**, 17-18-ig tartja fogadóóráját. Helyszín: IV. Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő, minden hónap **2. hétfőjén** 17-18-ig tartja fogadóóráját. Helyszín: Budapest, IV. Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége.

Liszt, jó borok, karácsonyi koncert

A lokálpatriotizmus a hajtóerő

Az Újpesti Közművelődési Kör a városrész legpatinásabb civil szervezete, a 2011-2012-es az évadnyitó apropóján *Dr. Somos András* örökös tiszteletbeli elnököt, Újpest díszpolgárát kérdeztük.

– Miként sikerült az évadnyitó találkozó?

– Nagyon hangulatos, szép este volt. Eredetileg a kéthetenkénti beszélgető estekbe soroltuk vendégünket. Számunkra is megtiszteltetés volt, hogy Polgármester úr körünkben köszöntötte Nagykárolyi gróf Károlyi Lászlót. Úgy gondolom, ezt az elismerést azzal érdemeltük ki, hogy Újpest legpatinásabb, 134 évre visszatekintő civil szervezetünk a folyamatosság egyik jelképe lehet. Politikamentesen dolgozunk, csupán a lokálpatriotizmus alakítja tevékenységünket.

– Ön tiszteletbeli, örökös elnök. Miként látja a kör mai életét?

– Néhány évvel ezelőtt barátommal, *Dr. Sipos Lajos* tanár úrral átadtuk a stafétát. A korábbi ügyvi-



vői hármashból a helyén maradt *dr. Hollósi Antal* barátunk. Az új ügyvivők, *dr. Kőrös András*, valamint *dr. Kocsis Andrea* lokálpatrióta újpestiek, akik személyükön keresztül is biztosítják a folyamatosságot, valamint az újpesti kötődést. Fontosnak tartom, hogy ebben az évben is sikerült emléktáblát avatnunk a városnapokon, az önkormányzat, vala-

mint több civil és jeles szervezet is segítette törekvéseinket.

– Az ősz és a tél programja?

– Október 21-én pénteken, *Liszt Ferenc* születésének 200. évfordulója alkalmából ingyenes hangversenyt szervezünk az Ady Endre Művelődési Központban. Szeretettel várjuk az újpestieket! Novemberben *Karinthy Márton* író, rendező és *Szilágyi Tibor* színművész lesz a vendégünk, majd *Pálffy István* csak és kizárólag a borról beszél nekünk. Vendégünk lesz *dr. Király Péter*, az Állatsziget létrehozója, karácsonyestünket a kör tagjainak gyermekei, unokái örömeire szervezzük Janza Kata gyermekeknek szóló, zenés műsorával.

– B. K.

MEGSZÓLÍTANI A FIATALOKAT

– Amikor 1962-ben megalakították a Fiala Értelmiségi klubját, nemcsak nevükben voltak ifjak – mondja *Somos doktor*. A Könyves Gimnáziumból kikerültek, friss diplomás újpestiek szinte egyedüli találkozási lehetőségét, fórumát teremtették meg. 1996-ban vették fel a régmúltból az Újpesti Közművelődési Kör nevét, ezzel végérvényesen elkötelezve magukat a lokálpatriotizmussal. A fiatalok másképpen tájékozódnak, mint annak idején ők tették, mégis szeretnék a középnevezéket megszólítani.



Tánc, nóta, rajkózenekar

Fergeteges műsor zajlott szeptember 23-án este, az újpesti Ady Endre Művelődési Központban. A HAKME Művelődési Egyesület éppen öt éves évfordulóját ünnepelte.

Az ünnepi köszöntők után, rendhagyó módon kezdődött a találkozó, mivel multidéző filmeket láthattak a megjelentek.

A hangulatot csak fokozta a Hakme sporttagozatának gumiasztal bemutatója. A fiatalok elképesztő magaságokba szökkentek. Ezt követően *Talabér Anna*, a népdalverseny győztese kápráztatotta el a közönséget, aztán *Niedermayer Anna* szavalta el költeményeit. *S Nagy Zsuzsi* gyönyörűen énekelt szólóban, majd duettelt *Wolskyné Farkas Mónikával*.

A cigánytánc volt az est csúcspontja, melyet a Sukár tánccsoport adott elő. Lélegzetet elállítóan mozgottak a lányok, nem véletlen volt a hatalmas taps. A Hakme zenekar, és az egész csoportot működtető, *Farkas József* előadása következett. zongorán *Suha Tamás* játszott. Fellépett még a Hakme rajkózenekara, és igazi meglepetés volt a Hakme színház tagozatának előadása. A darabban magyar nóták, cigánydalok és operett-dalok hangzottak el.

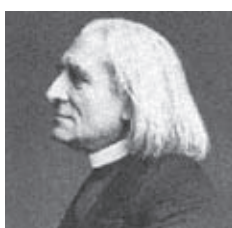
Kép és szöveg: Á. T.

Közhírré tétetik

2011. szeptember 20-án megalakult a „Vér és Arany” Baráti Társaság keretében a Magyar Nyelvvédő Mozgalom. Célja a magyar nyelv romlásának megakadályozása, a média segítségével. Az összejövétel a Flórián tér 6-9 szám alatti Paszport étterem kávézójában jött létre *Bujovszky Lajos* üzletvezető meghívására. Köszönet érte.

– *Dr. Ady Endré*

Magyar rapszódia a Városházán



Megtelt az újpesti városháza díszterme szeptember 24-én a Német Települési Kisebbségi Önkormányzat által rendezett Liszt Ferenc-koncerten, amelyet Magyar rapszódia címmel tartottak meg.

Az előadó *Hegedűs Valér* zongoraművész volt, aki virtuóz játékával elkápráztatva a közönséget. A művész nemrégiben járt Újpesten, a Városnapokon Pitti Katalin operaénekeslépelt fel az Egek Királynéja Templomban. Elsőként *Pappné Windt Zsuzsanna*, a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket, majd Liszt Ferenc életútját ismertette. Annyiban mindenképp rendhagyó volt a rendezvény, hogy a neves zongora- és orgonaművész a játékát azzal színesítette, hogy egy-egy szám után anekdotázott, természetesen Liszt Ferenchez kapcsolódóan. Sorra hangzottak el az ismert művek, a zongora hangja betöltötte a csodálatos akusztikájú dísztermet. A közönség elismerését a vastaps bizonyította.

– Á. T.



Tudnivalók a 2011. évi népszámlálásról

A 2011. évi népszámlálásra 2011. október 1. és 31. napja között kerül sor. Az adatszolgáltatás kötelező, de vannak olyan kérdések, amelyek megválaszolása önkéntes. Tájékoztatom Újpest lakosságát, hogy a számlálóbiztosoknak titoktartási kötelezettségük van, az adatszolgáltatók adatai bizalmasan kezelése megoldott.

Az adatvédelemmel kapcsolatosan többen tesznek fel kérdéseket a számlálóbiztosoknak, így fontos tudni, hogy törvényi szabályozás alapján a statisztikai adatgyűjtések eredményei összesítésben nyilvánosak, részletesebb adatok is csak összesített, feldolgozott formában kérhetők. Egyedi adatokat a KSH senki és semmilyen intézmény számára nem ad meg.

A 2011. szeptember 27-30. napja között eljuttatott adatszolgáltatói csomagok NEM reklámcsomag vagy szóróanyag, azok a népszámlálás nélkülözhetetlen nyomtatványait tartalmazzák. Az adatszolgáltatói csomag borítékján a számlálóbiztos neve és elérhetősége szerepel. Kérjük, ne dobják ki a csomagokat csak azért, mert nem az Önök neve szerepel rajta. Nem is szerepelhet név a borítékon, csak a lakás címe.

2011. október 1. napjától a számlálóbiztosok folyamatosan járják a körzeteket, és minden lakásba becsöngetnek, hogy megtudják, ott milyen módon kívánnak válaszolni a kérdésekre. Kérjük, tegye lehetővé, hogy a számlálóbiztos legalább a lakás ajtóig bejuthasson, vagy vegye fel vele a kapcsolatot az adatszolgáltatói borítékon, illetve a postaládába bedobott értesítőn megadott elérhetőségen.

A tapasztalat szerint sok helyen sem postaláda, sem lakáscsengő nem található. A számlálóbiztosok eredményes munkájának elősegítése érdekében kérem a T. Lakosságot, hogy a házsámok, ajtószámok kihelyezéséről, valamint a nevek és címek postaládákra való elhelyezéséről gondoskodjanak.

Kérem továbbá, hogy házsámrendezési eljárást – lehetőség szerint – 2011. november 8. napjáig ne kezdeményezzenek. A számlálóbiztosok nem zaklatás céljából csöngetnek be a lakásokba, hanem azért, hogy teljesítsék a törvényben előírt feladataikat. Egy átlagos összeírás egy 2-3 fős családban kb. 25-30 percig tart. Az összeírás során a valóságnak megfelelő adatokat szükséges közölni.

VÁLASZADÁS MÓDJAI

1./ Október 1-16. napja között van lehetőség internetes önköltésre a www.enepszamlalas.hu oldalon. Az adatszolgáltatói csomag lakáskérdőíven szereplő internetes azonosító alapján van lehetőség az internetes kitöltésre. Amennyiben egy háztartás az online kitöltés mellett döntött, akkor valamennyi ott élő személyről internetes módon kell megválaszolni a kérdőíveket.

2./ Október 1-16. napja között van lehetőség papír alapú önköltésre. Az így kitöltött kérdőíveket csak oda kell adni a számlálóbiztosnak, a lakáskérdőíven túl minden személyről is, aki a lakásban la-

kik. A számlálóbiztos nem élhet vissza adataival, ezért kérem, önköltés esetében tegyék lehetővé a számlálóbiztosokkal való közös ellenőrzést. Ebből a lakosoknak semmiféle hátránya nem származik, sőt így mellőzhető lesz, hogy a számlálóbiztos az ellenőrzés során tapasztalt hiányosságok miatt újból felkeresse Önöket.

Önköltés esetén kérem, figyelmesen olvassák el a lakáskérdőíven található kitöltési útmutatót, mely segítséget nyújt mind a lakás, mind pedig a személyi kérdőív kitöltéséhez.

Kérem továbbá, hogy a kérdőíveken az iskolázottságra vonatkozó 18. számú kérdésnél az elvégzett évfolyamok számát írja be, ne „X” jellel jelölje az elvégzett iskola típusát. Önköltés esetén figyelmesen tanulmányozza át, hogy minden kérdésre válaszolt-e a kérdőíveken, illetve a nem kívánt válaszolni kívánt kérdéseknél ezt külön jelölje.

3./ Október 1-31. napja között az adatszolgáltató a számlálóbiztos segítségével, interjú formájában is válaszolhatnak a népszámlálási kérdésekre. A számlálóbiztos interjúra az első megkeresés alkalmával, vagy előre egyeztetett időpontban kerülhet sor, ezért is adták meg a számlálóbiztosok az elérhetőségüket.

E MÓDSZER ELŐNYEI

- Hatékony: egyszerűvé, gördülékennyé teszi a válaszadást;
- Szakszerű: a számlálóbiztos maximális segítséget ad az adatszolgáltatóknak a kérdések megválaszolásához;
- A számlálóbiztos az adatfelvétel teljes időszaka alatt segíti a kitöltést.

KÉRDŐÍVEK

Lakáskérdőívet kell kitölteni

A lakás címe, rendeltetése (típusa), építési éve, falazata, lakáshasználat formája és rendszeressége, tulajdoni jellege, helyiségeinek száma, alapterülete, kommunális ellátottsága, felszereltsége, lakásban lakó háztartások és személyek számáról.

Személyi kérdőívet kell kitölteni

- minden olyan magyar vagy külföldi állampolgárról, aki életvitelszerűen él a lakásban – albérlőről, használatról is, akár bejelentkezve, akár bejelentkezés nélkül –, azaz aki éjszakai pihenését általában, a hét nagyobb részében itt tölti, innen jár iskolába, dolgozik (akkor is, ha átmenetileg távol van, pl. gyógykezelés, üdülés, rokonlátogatás miatt),
- azokról a személyekről, akiknek ezen a lakcímen van az állandó otthonuk,
- de kollégiumban, munkásszálláson, albérletben stb. laknak, és ide időszakonként (pl. hetente, kéthetente, havonta) visszatérnek,
- átmenetileg külföldön tartózkodnak, és a külföldön tartózkodás teljes időtartama várhatóan nem éri el a 12 hónapot.

Az adatokat 2011. október 1-je, szombat, 0 órai időpontnak megfelelően kell megadni. Annak érdekében, hogy az adatszolgáltatók estelegesen személyesen is tudják teljesíteni adatszolgáltatási kötelezettségüket, a kérdőíveket a Népszámlálási Irodához, illetve a Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájához is eljuttathatják.

Népszámlálási iroda: 1041 Budapest, István út 15. szft. 2.

A népszámlálás mindenkit érintő országos ügy, ezért ismételtlen kérem Újpest lakosságának együttműködését, e közös feladatunk elvégzésében!

Én Felelek, Feleljen Ön is a jövőért!

DR. VITÁRIS EDIT

Területi Népszámlálási Felelős

Az Íves út új szabályozása

Az újpesti önkormányzat megbízásából elkészült az Újpest, Káposztásmegyer – Íves út menti terület beépítésére vonatkozó szabályozási terv. A tervet 2011. október 10. és november 11. között a Polgármesteri Hivatal István tér 15. szám alatti irodaépületének előcsarnokában közszemlére függesztjük. A tervezet az Újpest honlapján is elérhető http://ujpest.hu/hivatal_tevekenyseg/105/1

Az érdeklődők számára ügyfélfogadási időben a Főépítési Iroda munkatársai konzultációs lehetőséget biztosítanak. (hétfőn: 14-18 óráig, szerdán: 10-17 óráig, pénteken: 8-12.30 óráig).

Wintermantel Zsolt polgármester

Újpest Önkormányzata csatlakozott a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2012. évi fordulójához

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer célja az esélyteremtés érdekében a hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalok felsőoktatásban való részvételének támogatása. A pályázat 2011. október 17-én, 2 kategóriában kerül meghirdetésre, november 14-i benyújtási határidővel. Az „A” típusú pályázatra azok a felsőoktatásban részt vevő hallgatók jelentkezhetnek, akik az

- önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkeznek,
- hátrányos szociális helyzetűek,
- a képzésre vonatkozó keretidőn belül, teljes idejű (nappali tagozatos) alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, egységes, osztatlan képzésben, vagy felsőfokú szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

A „B” típusú pályázatra azok a 2011/2012. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások, vagy felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek nyújthatnak be pályázatot, akik az

- önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkeznek,
- hátrányos szociális helyzetűek,
- a 2012/2013. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézményben, teljes idejű (nappali tagozatos) alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, egységes, osztatlan képzésben, vagy felsőfokú szakképzésben kívánnak részt venni.

A pályázati csomag 2011. október 17-től kezdődően átvehető munkatársai a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáin (Budapest, IV. ker. István út 15. és Hajló u. 42-44.), illetve letölthető ettől az időponttól kezdődően az önkormányzat honlapjáról (www.ujpest.hu). A pályázattal kapcsolatban a Polgármesteri Hivatal Gyermekek, Ifjúsági és Sport Osztályának munkatársai készséggel állnak rendelkezésükre a 231-3176 telefonszámon és az ifjusag@ujpest.hu e-mail címen.

Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester

Tájékoztató támogatásról

Az újpesti önkormányzat által az átmenetileg nehéz helyzetbe került családok lakáshitel-törlesztéseinek támogatására kiírt pályázat 2011. augusztus 15-én lezárult. A pályázat leadására nyitva álló időszakban 14 fő nyújtott be pályázatot. A pályázati anyagok feldolgozása során megállapítást nyert, hogy 5 fő pályázata érvénytelen, mivel nem felelt meg a pályázat háttérjogszabályában (25/2009. (X.01.) számú rendelet) foglaltaknak.

Az Önkormányzat Népjóléti és Lakásügyi Bizottsága 2011. szeptember 22. napján tartott ülésén döntött a kilenc fő érvényes pályázatának támogatásáról az alábbiak szerint: 6 pályázó esetében támogatást állapított meg, 3 pályázó esetében nem állapított meg támogatást. A támogatottak között összesen 750 000 Ft összegű támogatást ítélt meg a Bizottság, amelynek kifizetésére hat hónap alatt kerül sor.



Focióra iskolásoknak

Tanár bácsik lettek az újpesti kapusok

Korán keltek az Újpest FC labdarúgói kedden reggel. Már fél nyolckor az öltözőben ültek, igaz ezúttal nem a Megyeri úti stadionban, hanem a Munkásotthon utcai Testnevelés Tagozatos Általános Iskolában. De, hogyan került *Balajcza Szabolcs* és *Horváth Tamás*, az Újpest két felnőtt kapusa a gyerekek közé a suliba?

Az újpesti labdarúgó szakosztály szervezési osztályának vezetője, *Gyarmati Eszter* és munkatársa, *Jackwerth Attila* fejből pat-

tant ki az ötlet, miszerint a futballisták valamennyi általános iskolába ellátogatnak, tartanak egy tesiórárt, és ezzel népszerűsítik az újpesti focit. Ráadásul, tehetségeket is felfedezhetnek.

Első alkalommal a Testnevelés Tagozatos iskolába jöttek a fiúk, a második osztályosoknak rögtönöztek órát. Ezúttal nem a tagozatos diákok gyülekeztek a tornateremben, hanem, ahogyan a suliban mondják, a majdnem sportosok érkeztek.

– Jó lenne, ha otthon azt mondanák többen is az óránk után, hogy papa, sportolni szeretnék – mondta *Horváth Tamás*.

És, elkezdődött a tornaóra. Volt minden, bemelegítés, játékok, páros gyakorlatok és a végén, de csak a legvégén, egy kis foci is.

– Egyszer már voltam tanár bácsi – mondta *Balajcza Szabolcs*. – Igaz, akkor még kaposvári kapus voltam. Akkor is nagyon élveztem a dolgot, ma is nagyon jól mulattam. Ez egészen más, mint egy edzés, éppen ezért vettük játékosra az egészet.

Az óra nagyon hamar véget ért. A gyerekek kipirult arccal mondták is, bezeg a számtan óra sokkal hosszabbnak tűnik. Vigasztalásképpen ajándékokkal lepték meg a gyerekeket. Valamennyien kaptak egy képet az focicsapatról, az osztály pedig egy

igazi futball-labdával lett gazdagabb. De a legboldogabb talán *Madarász Attila* volt, aki *Balajcza Szabolcs* kapuskesztyűjét kapta ajándékba. (g)



Szenved a csapat, változtatni kell Röpikudarok után

A múlt héten, szerdán tartották azt a megbeszélést, amelyen *Jurácsik Mátyás*, az UTE röplabda szakosztályának vezetője, helyettese, *Gegesi Kiss Pál* és *Nagy Jenő* vett részt. Ezen a találkozón döntött el, hogy a szakosztály szakmai vezetését *Nagy Jenő*re bízzák.

Mi tagadás, a bajnokesélyesnek mondott újpestieknek rosszul kezdődött az idei szezon. Az UTE Volley röplabdásai nyertek ugyan a Tatabányai Volán SE ellen, de aztán kikaptak a BSE, a TFSE-KRA, a Gödöllő és a Békéscsaba együttesétől is. Öt forduló után mindössze három pontja van a gárdának. A Közép-európai Ligában sem villog a csapat, a Vasas és az osztrák Schwechat is simán nyert a lilák ellen.



Az Újpest Volley csapata az eddigi gyakorlatnak megfelelően a bajnoki rangadókon a felnőtt kerettel lép pályára, a korábban az alsóházba tartozó riválisok ellen pedig a juniorok játszanak. Hogy a jövőben így marad-e minden, erről még nem született döntés.

Ami eddig történt, az nem volt eredményes. Ezért változtatni kell mind a kommunikációban és a csapat játékában is – tudtuk meg a szakosztálytól. (gg)

Milliók kellene az újrakezdéshez

Menthetetlen az újpesti póló?

UTE – ollé! Ezzel a címmel üdvözölte valamikor 1994-ben a Nemzeti Sport a BEK-győztes lila-fehér pólósokat. A vízilabdások manapság már nem ünnepelek.

A szakosztály megszűnt, és egyelőre úgy fest, egyhamar nem lesz újabb pólós sikerkorszak. Pedig a gárda 26 bajnoki elsőségével vezeti a magyar örökranglistát, a Magyar Kupát tizenkilenc alkalom-

mal nyerték el. A klub történetének legnagyobb sikere az 1994-es BEK-győzelem volt, de ne menjünk el szó nélkül a Szuperkupa, valamint a három LEN-kupa mellett se. Az UTE csapatát erősítette az olimpiai bajnok *Benedek Tibor*, de *Dala Tamás* és *Vincze Balázs* játékaról is ódákat zengtek a szurkolók. A hírek szerint a három sportoló próbált valamit tenni az összeomlás szélén álló szakosztályért, de a klubelnökkel nem jutottak dűlőre.

Óze István szerint az akció nem az UTE megmentésére irányult, hanem a klub licenceit szeretnék volna megszerezni. A triumvirátus természe-



tesen cáfol, azt mondják, tiszteletben tartották volna a múlt értékeit, és visszavezették volna az egyesületet a helyes útra.

Az újpesti vezető szerint milliók kellene az újrainduláshoz, a csapatért szorítók viszont a pénz mellett egy sportágon belüli összefogás is sürgetnének az UTE megmentéséhez. (gergely gábor)

Ingtatlan eladó

● Újpest kertvárosban, Megyeren 580 m²-es saroktelken, 5 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, klíma, riasztó) jó állapotú családi ház, szépen gondozott kerttel, 2 beálló garázzsal 41,99 MFt-ért eladó. A Nagyvárad-ligeti lakóparkban cserét beszámítunk. Tel.: 06-1-233-0849, 06-20-525-0216

● Újpesten a Szent László téren, extrán felújított I. emeleti, 1 szobás, téglalakás, 14,3 MFt irányáron eladó. Közvetítők ne hívjanak! Erkély, cirkófűtés, közös kert van. Tel.: 06-30-240-5316

● Újpesten az Erkel utcában, I. emeleti, 34 m²-es, szoba-konyha-spájos, gázkonvektoros, felújított lakás tulajdonostól 6,3 MFt-os irányáron eladó. Mellette lévő helyiséggel bővíthető. Tel.: 06-30-298-6999

● Tulajdonostól 100 m²-es családi ház eladó Újpesten a Szérlúkert utcában, 648 m²-es összközműves telken. Azonnal költözhető tehermentes. Ház előkertes, betongerendás, száraz, bővíthető, cirkófűtéses, tágas, napos, csendes. Irányár: 31 MFt, tel.: 06-70-512-4108

● Eladó és kiadó Újpesten jó közlekedéssel, csendes környezetben, 2 szobás, összkomfortos, családi ház (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület). Tel.: 06-30-392-4030

● Eladó Újpest Szent László téren, téglalapítású ház III. emeletén, 52 m²-es, egyedi fűtésű, 1,5 szobás, tehermentes öröklakás. Ár: 13,8 MFt, tel.: 06-20-933-1370, 06-20-330-8399

● Újpesten 3 szobás, gázfűtéses ház eladó. Bővíthető, átépíthető, 2 bejáratos is lehet. Alkalmos üzletnek, adottságai miatt. Telek 556 m²-es, elő- és hátsó kerttel. Tulajdonostól, ár: 23,5 MFt, tel.: 06-1-379-5475, 06-30-294-9420

● Magánszemélytől eladó-kiadó Újpesten, Megyer lakóparkban, 5 éves, téglából épült, összkomfortos, parkettás, erkélyes lakás, tárolóval, zárható kocsibeállással, csendes környezet, jó közlekedés. Tel.: 06-30-441-60-38, 06-1-233-1876

● Sződön, Pesttől 22 km-re lévő, 300 négyszögöles telken, összkomfortos, 120 m²-es családi ház, csendes, nyugodt környezetben eladó. tel.: 06-20-476-1414

● Újpesten a Megyer lakóparkban 2 emeletes téglapépületben, földszinti, 90 m²-es, még nem lakott igényesen kialakított öröklakás, teremgarázzsal eladó. Tel.: 06-20-476-1414

● Újpesten az Illek Vince utcában, 5 lakásos belső udvaros házban, 70 m²-es lakás eladó. I.á.: 11,9 MFt, tel.: 06-20-222-4431

● Újpesten a Pálya utcában, IV emeletes, nem panel, zárt udvaros házban, III. emeleti, 77,5 m²-es, erkélyes lakás eladó. I.á.: 15,5 MFt, tel.: 06-20-936-4540

● Dunakeszin a Toldi lakópark családi házas részén, családi és ikerház építésre alkalmas 713 m² építési telek eladó. I.á.: 19,5 MFt, tel.: 06-20-936-4540

● Budapest IV. kerületében átveszünk jó állapotú lakásokat kezelésre, idegenforgalmi hasznosításra, tartós bérletre vagy értékesítésre. APARTRENT Kft. Tel.: 06-30-823-6922

Ingtalant kiadó

● 1 szoba kiadó, hölgy részére, 40 000 Ft-ért, kaukució nincs. Tel.: 06-70-601-1147

● Olcsó szoba kiadó 1 fő részére 30 000 Ft/hó rezszel. Sürgős! Tel.: 06-70-660-8310

● Tulajdonostól Újpesten Irányi utcában két különálló tehermentes azonnal költözhető szobakonyhás lakás egymás mellett külön vagy együtt eladó. 26 m² 4,5MFt-os, 22 m² 4,5MFt-os irányáron. Tel.: 06-70-3186359

Ingtalant cserél

● Újpesten tulajdonostól a Perényi Zsigmond utcában teljesen felújított, összközműves, tehermentes, azonnal költözhető öröklakás tárolóval eladó 3,75 MFt-ért vagy cserélhető nagyobb öröklakású ingatlanra ráfizetéssel. Tel.: 06-70-512-4108

● Elcserélném 2 szoba összkomfortos önkormányzati lakószobát 1 szoba összkomfortos önkormányzati, ráfizetés kérek, felújításra szorul. Tel.: 06-20-408-2173

● Elcserélem vagy eladom IV. kerületben, kertes házamat, 52 m², 577 m² telek, 2 vagy 1 + 2 felszobára Káposztásmegyer vagy Izzó lakótelepi lakásra, II. emeletig. Tel.: 06-30-667-8406

Bérelti jog átadó

● IV. kerületben, főútvonalon, 59 m²-es, elegáns szépségszalon bérelti joga átadó. Tel.: 06-20-920-4050

Garázs

● Böröndös utcában önálló garázs (21 m²) bérelti joga átadó! Víz, villany van. Tel.: 06-30-966-5260

Szolgáltatás

● Lakatosmunkák, biztonsági rácsok, erkélybeépítés és felújítás, előtetők, kerítések gyártását és javítását vállalom. Tel.: 06-1-360-0035, 06-30-975-2315

● Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szúnyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.: 06-1-370-4932

● Villanyzerelési munkák, kapcsolók, dugalj, csillárok, biztosíték táblák és egyéb más villanyzerelési munkálatok. Gyors és megbízható, akár hétvégén is. 20 éve a lakosság szolgálatában. Tel.: 06-20-959-7581

● Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● Nyugdíjas asztalos, asztalos munkát vállalom. Javítást is. Fiókcsere, ajtópántok cseréje. Tel.: 06-1-306-2023, 06-70-234-7759

● Az Újpest Áruházban a földszinten mindenem ruhajavítás és ruhasztítás, patyolat. Tel.: 06-20-206-5088

HIRDETÉSFELVÉTEL az Újpesti Naplóban és az ÚKTV-ben

A vállalkozói és méretes hirdetések felvétele hétfőn 9-16, szerdán 9-16, csütörtökön 9-15 óráig. (Ebédszünet: 12-13) Hirdetésüket a hirdetes@ujpestimedia.hu címen is feladhatják.

A lakossági hirdetéseket hétfőn 9-17, szerdán 9-16, csütörtökön 9-15 óráig vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. Csak személyesen az Ady Endre Művelődési Központban (Tavaszi u. 4., I. emelet). (Ebédszünet: 12-13)

Részletes információt a www.ujpest.hu weboldalon olvashat!

Tanfolyamok, képzések

A kereskedelmi és Iparkamara Újpesti Kirendeltségének (1042 Bp., Árpád út 56.) folyamatosan induló tanfolyamai. BIZTONSÁGI KÉPZÉSEK:
– Biztonsági őr (vagyonőr, testőr)
„EUROPASS bizonyítvány” őszi akció: tanfolyam díja 21 500 Ft+20 000 Ft vizsgadíj
– Fegyvervizsga
– Rendezvénybiztosító (12 000 Ft + vizsgadíj)
Oktatásszervező: 06-30-552-3938

Szabó Károly és fia!
VÍZVEZETÉK SZERELÉS!
Csőtörés, dugulás elhárítás 0-24 h
A legkisebb javítástól a lakásfelújításig!
Mobil.: 06-30-971-3782
Tel.: 3604-434, www.gyorsszaki.hu

Oktatás

● Matematikából, magyarból korrepetálást, felvételre, közép- és emelt szintű érettségire felkészítést vállal szaktanár házaspár. Tel.: 06-30-856-0975 Matematika tanítás! Középszintű tanár nagy gyakorlattal érettségi felkészítést, korrepetálást vállal, felső tagozatos és középszintű diákok részére. Tel.: 06-20-532-9770

● Matematika, fizika tanítás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaktanártól! Házhoz is megyek! Tel.: 06-20-959-0134

● Ingyenes szintfelméréssel angol, német nyelvtanítás, érettségire, általános és szakmai-, gazdasági-, pénzügyi- nyelvvizsgára felkészítés két nyelv kombinálása is lehetséges. Egyéni tematika, tételdolgozás. Tel.: 06-30-448-8030

● Általános iskolások korrepetálását vállalom 1-8. osztályig angolból, magyarból és matematikából 1-5 ósztályig. Tel.: 06-20-494-4590

● Matematika, sakk, eszperantos nyelv oktatását vállalja matematika tanár szakos egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu, tel.: 06-30-572-7416

● Gitároktatás Újpesten a városközpontban! Rock, Blues, Jazz, Funky és egyéb stílusokban, kezdőtől a haladóig. Kőbányai Zenei Stúdió felvételre, illetve OSZK vizsgára való felkészítés. Tel.: 06-20-616-2422

Vegyés

● Használt könyveket vásárolok képzépzért, magánszemélyként. Porcelánokat, bútorokat, régiségeket, műszaki cikkeket stb... Díjtalan kiszállítás. Hívjon bizalommal. Tel.: 06-30-525-5275, 06-70-234-2523

Társkeresés

● Fiatals özvegy hölgy vagyok, Budapesten élek, 167/75/76 éves, szeretem a zenét, a vidámságot. Keresem korban hozzám illő társam, aki szereti az élet szép dolgait, független, megbízható és józan életű. Tel.: 06-70-507-9264

Növény

● Eladó egy 26 éves, 4 felé ágazó, széles levelű, nagy helyigényű fikus. Körbefutó aljnövénnyellett, igazi cserépbén. Ár: 10 000 Ft, tel.: 06-1-369-75-63, 06-30-263-8590

HALÁLOZÁS

A gyászoló család szomorúan tudatja mindazokkal, akik ismerték, hogy KRISKÓ JÁNOS 2011. szeptember 21-én, hosszú betegsége után, életének 78. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2011. október 10-én 11.15 órakor lesz a Rákospalotai Temetőben. Emléke örökké szívünkben él! A Gyászoló család.

KERESKEDELMELI KÉPZÉSEK: 8 általános iskolát végzetek számára:

- Élelmiszer- és vegyi áru eladó
- Piacfelügyelő
- Vendéglátó eladó

SZAKMUNKÁSOK RÉSZÉRE:
– Boltvezető

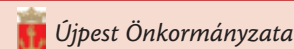
ÉRETTSÉGIZETTEK RÉSZÉRE:
– Kereskedelmi ügyintéző
Tanfolyamszervező: 06-20-951-3357

PÉNZTÁRGÉPEK ADÁS-VÉTELE, JAVÍTÁSA

FIGYELEM!!!
EURO kezelésére alkalmas pénztárgépeken át kell állítani az euro technikai dátumot.
Határidő: 2011. 12. 31.
A hirdetés felmutatója 1000 Ft kedvezményben részesül a helyszíni euro átállításból.

HÍVJON MINKET!
06 (1) 390-44-40
06(20) 94-35-838
06(20) 94-35-848
ÁGENS BT.
1042 Bp., Király u. 9.
Nyitva tartás:
H-P: 8-17 óráig

Újpest Önkormányzatának vállalkozásfejlesztési programja keretében megjelenő támogatott hirdetés



Életmentő pontok Újpesten

Automata defibrillátor készülékek Újpesten: Ady Endre Művelődési Központ (1043 Bp., Tavasz utca 4.) Polgármesteri Hivatal (1041 Bp., István út 14.) Polgármesteri Hivatal Káposztásmegyeri Kirendeltség (1048 Bp., Hajló utca 42-44.) Újpesti Szent István téri piac, Piacfelügyelőség.

– Szerződések (ellenjegyzést nem igénylő) készítése, előzetes és utólagos véleményezése
– Hatóságok (TB., állami- és önkormányzati) előtti eljárásokban ügyintézés, beadványok szerkesztése, tanácsadás
– Tulajdoni lap beszerzése rövid határidővel, előzetes bejelentkezés alapján.
Tel.: 06-30/552-3938

Az Újpesti Piac- és Vásárcsarnok heti árai

Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár	Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár
Tojás	24 Ft-tól	33 Ft-tól	Főzőtök	150 Ft-tól	180 Ft-tól
Burgonya	58 Ft-tól	150 Ft-tól	Sütőtök	200 Ft-tól	200 Ft-tól
Vöröshagyma	148 Ft-tól	250 Ft-tól	Pritamin paprika	250 Ft-tól	280 Ft-tól
Fejessaláta	120 Ft-tól	150 Ft-tól	Fejeskáposzta	98 Ft-tól	250 Ft-tól
Retek	98 Ft-tól	120 Ft-tól	Vöröskáposzta	150 Ft-tól	300 Ft-tól
Újhagyma	100 Ft-tól	130 Ft-tól	Kelkáposzta	198 Ft-tól	280 Ft-tól
Alma	198 Ft-tól	250 Ft-tól	Uborka	200 Ft-tól	250 Ft-tól
Spenót, sóska	600 Ft-tól	600 Ft-tól	Füge (db)	80 Ft-tól	80 Ft-tól
Paradicsom	268 Ft-tól	250 Ft-tól	Málna	1200 Ft-tól	1000 Ft-tól
Paprika	198 Ft-tól	280 Ft-tól	Eper (magyar)	1200 Ft-tól	1000 Ft-tól
Erőspaprika	50 Ft/db-tól	80 Ft/db-tól	Gesztenye	1000 Ft-tól	900 Ft-tól
Koktélparadicsom	600 Ft-tól	500 Ft-tól	Rebarbara	598 Ft-tól	200 Ft-tól
Sárgarépa	98 Ft-tól	250 Ft-tól	Nektarin	348 Ft-tól	350 Ft-tól
Gyökér	298 Ft-tól	300 Ft-tól	Szőlő	239 Ft-tól	300 Ft-tól
Zeller	80 Ft-tól	200 Ft-tól	Kukorica (db)	40 Ft-tól	60 Ft-tól
Karalábé	70 Ft-tól	150 Ft-tól	Körte	259 Ft-tól	350 Ft-tól
Karfiol	198 Ft-tól	200 Ft-tól	Szilva	198 Ft-tól	280 Ft-tól
Padlizsán	250 Ft-tól	300 Ft-tól	Csipkebogyó	-	680 Ft-tól
Cukkini	250 Ft-tól	200 Ft-tól	Dísztök (db)	-	100 Ft-tól
Patisszon	250 Ft-tól	200 Ft-tól	Őszi virágok / csokor	-	200 Ft-tól
Kelbimbó	850 Ft-tól	800 Ft-tól	Birsalma	198 Ft-tól	300 Ft-tól

Forrás: Piacfelügyelőség



NAGYI-IDŐ

A pénz sem jelent akadályt Mozgástippek ötvenen felülieknek

A mozgás fontosságát nem lehet elégszer hangsúlyozni ötven év felett sem, amikor több szabadidő, és elszántság is lehet erre. Régi igazság: akkor is mozogni kell, ha nehéz belekezdeni. A mozgás ugyanis csak akkor káros, ha orvosunk kifejezetten eltilt attól.

A pénzre sem kell hivatkozni. A sétálás nem kerül pénzbe. Újpest Önkormányzata ráadásul több sportfoglalkozást is támogat, ezáltal térítésmentes lehetőséget biztosít az ötven feletti korosztály mozgására. Az önkormányzat formálódó Egészségter-

vében nagy szerepet szán az egyén egészségmegőrző tevékenységének, a megfelelő életmód követésének. Az ingyenesen biztosított sportprogramok valamennyi esetben *Katona Sándor* testnevelő-szakedző irányításával mozgatnak át bennünket. A Halassy Olivér Sportközpontban *senior egészségterápiás tornára* lehet becsatlakozni minden(!) hétköznap. A 11 órától délig tartó programra nőket és férfiakat egyaránt várnak, gimnasztika és kézi súlyzós gyakorlatok váltogatják egymást.

Íme egy egészséges divat! A *Nordic Walking* a sétát, a gyaloglást és a gimnasztikát ötvözi. Hétfőként és szerdánként szintén az ötven feletti korosztályt várja egy órás edzésre 13.55-kor a Farkaserdő és az Óceánárok utca kereszteződésében lévő buszmegállóban *Katona Sándor* testnevelő-szakedző.

Korhatár nélkül ajánlott női fitness edzés indul az Angol Tagozatos Általános Iskola edzőtermében hétfőn, szerdán és csütörtökön 18.30-19.30-ig. Lehet választani! – B. K.

Egy évtized elteltével Templomszentelés Káposztásmegyeren

Három év tervezés és tíz év építkezés után 2011. október 15-én felszenteljük templomunkat Újpest-Káposztásmegyeren. Nem készültünk még el teljesen, de a ház alkalmassá lett a szolgálatra, ahogy közösségünk is megérett, felnövekedett. Szeretnénk, ha minél többen velünk ünnepelnék Isten kegyelmét ezen a napon!

Szeretettel várunk mindenkit kiállításainkra és gyermekprogramjainkra, amelyek szombat délelőtt 10.00-tól kezdődnek. Az ünnepség 15.00 órakor kezdődik, melyet szeretetvendégség, majd komolyzenei koncert (Weiner-Szász Kamarazenekar kvintettje) követ.

Aki nem tud eljönni erre az eseményre, azt máskor is szívesen látjuk vasárnapi istentiszteleteinken és hétközi alkalmainkon (www.refkap.hu).

– a Káposztásmegyeri Református Gyülekezet

PROGRAM OKTÓBER 15-ÉN, SZOMBATON:

10:00 Sátornyitás

– Kiállítások a templomépítésről, gyülekezet életéről

– Baba-mama sátor, könyvasztal, barkácsolás, arcfestés

– „Teázz a lelkésszel” beszélgető kuckó

10.00-13.00 Gyermekprogramok – Bibliai történetek, báb-színház, énektanulás

15:00 Templomszentelési ünnepség

17:00 Barkácsolás

17:30 Báb-színház

18:00 Koncert – Weiner-Szász Kamarazenekar kvintettje játszik

19:30 Sátorzárás

Zámbó András lelkész

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Zsidai Péter • **Szerkesztő:** Bangha Katalin, Ádám Tamás
 • **Fotó:** Horváth Dávid, Várai Mihály • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjesztő:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • **Megjelenik minden héten 42 000 példányban.** • Hirdetésfelvételt a hirdetes@ujpestimedia.hu e-mail címen • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk
 • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** www.ujpest.hu • **Csatlakozzon hozzánk!** www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegeyer



Őszi Sportparty

Újpest Önkormányzata sportnapra és főzőversenyre hív minden kedves érdeklődőt!

A PROGRAM FŐVÉDNÖKE: *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere.

A SPORTPARTY HELYSZÍNE: Újpest, Tábor u. 24. (az Önkormányzat Ifjúsági Sporttelepe).

IDŐPONTJA: **2011. október 8. (szombat)**, 9 órától 15 óráig.

A SPORTPARTY PROGRAMJA:

Labdarúgó torna: felnőtt csapatok részére. Játékforma: 5+1 fő (+ 4 fő tartalék). Lebonyolítási forma: csoportos körmérkőzés + helyosztók. Minden csapat köteles egységes mezt viselni, és 1 db játékra alkalmas labdát biztosítani. A játékosok csak torna- edző- vagy hernyótalpas cipőben játszhatnak.

Parkröplabda torna: Résztevők: 4 fős vegyes csapatok: 2 fő lány+2 fő fiú (+ 2 fő tartalék). Lebonyolítás: körmérkőzés + esetleges helyosztók.

Pontgyűjtő: ugrálókötelezés, helyből távolugrás, felülés hanyattfekvésből, egyensúlyozás, fekvenyomás, medicinlabda hajtás, gólyalábazás, légpuska lövészet, darts, sakk.

A pontok beválthatók a pontboltban Újpest címeres pólóra, sapkára, sportjátékokra, csokira, üdítőre.

Eredményhirdetés, díjátadás tervezett ideje: 14.30-kor. A díjakat átadja Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere.



FŐZŐVERSENY:

Készítsd el a legjobb babgulyást! Amit mi biztosítunk: tűzrakóhely, tűzifa, asztal, pad, 1 kg bab, 1 kg marhahús. A felsoroltakon kívül a főzéshez szükséges eszközöket és alapanyagokat mindenki hozza magával. Alapanyagok átvétele 9 órától, az étel zsúrizése 13 órakor kezdődik.

A labdarúgó és a parkröplabda tornára az első 16 csapat, a főzőversenyre az első 30 csapat nevezését tudjuk elfogadni.

Mindenkit szeretettel vár Újpest Önkormányzata.

